

Bruksela, 10 grudnia 2021 r.  
(OR. pl)

14942/21

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2021/0406(COD)

---

COMER 112

**PISMO PRZEWODNIE**

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Data otrzymania: | 9 grudnia 2021 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Do:              | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Nr dok. Kom.:    | COM(2021) 774 final                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Dotyczy:         | KOMUNIKAT KOMISJI DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY w sprawie środków wchodzących w zakres uprawnień Komisji, które Komisja może przyjąć w sytuacji gdy, na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony Unii i jej państw członkowskich przed stosowaniem wymuszenia ekonomicznego przez państwa trzecie, stwierdzi, że Unia wprowadza środki reagowania, aby przeciwdziałać środkowi wymuszenia ekonomicznego stosowanemu przez państwo trzecie |

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2021) 774 final.

---

Zał.: COM(2021) 774 final



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 8.12.2021 r.  
COM(2021) 774 final

## **KOMUNIKAT KOMISJI DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**w sprawie środków wchodzących w zakres uprawnień Komisji, które Komisja może przyjąć w sytuacji gdy, na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony Unii i jej państw członkowskich przed stosowaniem wymuszenia ekonomicznego przez państwa trzecie, stwierdzi, że Unia wprowadza środki reagowania, aby przeciwdziałać środkowi wymuszenia ekonomicznego stosowanemu przez państwo trzecie**

W rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ochrony Unii i jej państw członkowskich przed wymuszeniem ekonomicznym ze strony państw trzecich przewidziano szereg możliwych reakcji Unii na środek wymuszenia ekonomicznego ze strony państwa trzeciego, aby zapobiec sytuacji, w której państwa trzecie zmuszają Unię lub państwo członkowskie do dokonania określonego wyboru politycznego.<sup>1</sup>

W rozporządzeniu ustanowiono wieloetapową procedurę mającą na celu zniechęcenie danego państwa trzeciego do utrzymania środka wymuszenia ekonomicznego, zanim Komisja wprowadzi środek przeciwdziałania. Procedura rozpoczyna się od zbadania środka państwa trzeciego, a następnie stwierdzenia istnienia wymuszenia ekonomicznego i podjęcia próby nawiązania współpracy z danym państwem trzecim. Jeżeli Komisja ustali istnienie środka wymuszenia ekonomicznego, a współpraca z państwem trzecim nie doprowadzi do zaprzestania stosowania takiego środka i naprawienia szkody wyrządzonej Unii lub państwu członkowskiemu, Komisja może zareagować poprzez przyjęcie aktu wykonawczego, w którym stwierdza się, że konieczne jest zastosowanie unijnego środka reagowania. W rozporządzeniu określono szereg możliwych unijnych środków reagowania. Aby jednak zapewnić Unii jak najszerszy zakres środków reagowania w celu przeciwdziałania środkom wymuszenia ekonomicznego ze strony państw trzecich, Komisja może również wprowadzić środki niewymienione w rozporządzeniu, które wchodzą w zakres uprawnień Komisji. Wszelkie takie działania Komisji powinny być zsynchronizowane i spójne z działaniami podejmowanymi na mocy rozporządzenia.

Komisja posiada szczególne uprawnienia w zakresie przyznawania finansowania unijnego. W związku z tym Komisja może mieć możliwość działania w odniesieniu do finansowania unijnego na rzecz państw trzecich, które stosują środki wymuszenia ekonomicznego, lub na rzecz osób wskazanych na mocy rozporządzenia. W tym celu Komisja może rozważyć podjęcie, zgodnie z zasadami i procedurami w ramach odpowiednich unijnych instrumentów finansowych, wraz z potencjalnymi unijnymi środkami reagowania wymienionymi w rozporządzeniu, któregośkolwiek z poniższych działań jako działania skutecznie prowadzącego do zaprzestania stosowania środka wymuszenia ekonomicznego, jeżeli zostanie stwierdzone, że unijne środki reagowania powinny zostać wprowadzone na mocy rozporządzenia:

- Komisja rozważy nieangażowanie się w nowe zobowiązania finansowe Unii w odniesieniu do programów lub funduszy na warunkach odpowiedniej procedury wykonania budżetu;
- Komisja rozważy sprzeciw wobec nowych operacji finansowych, o ile jest to dozwolone zgodnie z umową między Unią, reprezentowaną przez Komisję, a podmiotem, któremu powierzono wykonanie zadań w zakresie zarządzania pośredniego programem;
- Komisja rozważy powstrzymanie się od proponowania danemu państwu trzeciemu nowej pomocy makrofinansowej zgodnie z art. 209, 212 i 213 Traktatu

---

<sup>1</sup> COM (2021) 775 z 8 grudnia 2021 r.

o funkcjonowaniu Unii Europejskiej oraz zawieszenie lub anulowanie wypłat w ramach prowadzonych operacji zgodnie z obowiązującymi umowami;

- Komisja rozważy zawieszenie lub rozwiązanie, o ile jest to dozwolone, wszelkich umów o przyznanie wkładu lub w sprawie gwarancji między Komisją, w imieniu Unii, a podmiotami, którym powierzono wykonanie zadań, w przypadku gdy umowy te odnoszą się do danego państwa trzeciego lub wskazanej osoby;
- Komisja rozważy wszelkie odpowiednie środki, w tym zawieszenie działań finansowanych na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/947 z dnia 9 czerwca 2021 r. ustanawiającego Instrument Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej – Globalny wymiar Europy<sup>2</sup> lub rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1529 z dnia 15 września 2021 r. ustanawiającego Instrument Pomocy Przedakcesyjnej (IPA III) lub aktów prawnych, które je zastępują<sup>3</sup>.

Na tych samych warunkach Komisja może wprowadzić następujące środki dotyczące finansowania przez Europejski Bank Inwestycyjny lub Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju:

- na podstawie art. 19 Statutu Europejskiego Banku Inwestycyjnego, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (protokół nr 5), Komisja rozważy przyjęcie negatywnych opinii dotyczących wniosków o finansowanie składanych do Europejskiego Banku Inwestycyjnego.
- Komisja rozważy zalecenie Radzie Dyrektorów Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju reprezentującej Unię, by głosowała przeciwko zatwierdzeniu finansowania.

---

<sup>2</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/947 z dnia 9 czerwca 2021 r. ustanawiające Instrument Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej – Globalny Wymiar Europy, zmieniające i uchylające decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 466/2014/UE oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1601 i rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 480/2009 5(*Dz.U. L 209 z 14.6.2021, s. 1*).

<sup>3</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1529 z dnia 15 września 2021 r. ustanawiające Instrument Pomocy Przedakcesyjnej (IPA III)(*Dz.U. L 330 z 20.9.2021, s. 1*).